

4149 – Sa`id bin ar-Rabī` (al-`Aamiri) meriwayatkan kepada kami, katanya: `Ali bin al-Mubāarak (al-Bashri) meriwayatkan kepada kami daripada Yahya (bin Abi Katsīr al-Yamāmi at-Thā`i) daripada `Abdillah bin Abi Qatādah (al-Hārīts bin Rib`i)⁶²⁸ bahawa ayahnya (Abu Qatādah) telah menceritakan kepadanya, katanya: “Kami berangkat bersama Nabi s.a.w. pada tahun Hudaibiah. Para sahabat berihram, sementara aku pula tidak.”

٤١٥٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَعْدُونَ أَنْتُمْ الْفَتْحَ فَتَحَ مَكَّةَ وَقَدْ كَانَ فَتْحُ مَكَّةَ فَتْحًا وَنَحْنُ نَعُدُّ الْفَتْحَ بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً وَالْحُدَيْبِيَّةُ بِئْرٌ فَتَرَكْنَاهَا فَلَمْ نَتْرُكْ فِيهَا قَطْرَةً فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهَا فَجَلَسَ عَلَى شَفِيرِهَا ثُمَّ دَعَا بِأَنَاءٍ مِنْ مَاءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ مَضْمَضَ وَدَعَا ثُمَّ صَبَّهُ فِيهَا فَتَرَكْنَاهَا غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ إِنَّهَا أَصْدَرْتَنَا مَا شِئْنَا نَحْنُ وَرِكَابَنَا

4150 - `Ubaidullah bin Musa meriwayatkan kepada kami daripada Isra`il (bin Yunus bin Abi Ishaq) daripada Abi Ishaq (`Amar bin `Abdillah as-Sabī`i) daripada al-Barā` r.a. Kata beliau: “Kamu mengira pena`lukan kota Makkah

orang yang terhalang (المحصر) dari berthawaf juga dikira sebagai umrah, walaupun ibadat umrahnya tidak dapat disempurnakan sepenuhnya.

⁶²⁷ Al-Ji`rānah nama satu tempat, ia terletak di antara Thā`if dan Mekah. Di dalam Kitab al-Jihad di bawah: يعطي المؤلفه (ص) باب ما كان النبي (ص) kata-kata Nāfi`, bahawa Nabi s.a.w. tidak pernah mengerjakan umrah dari Ji`rānah. Sekiranya Baginda ada melakukannya, niscaya ia tidak akan tersembunyi kepada Ibnu `Umar. Kata al-Kirmaani, Kata-kata Nāfi` itu tidak tepat. Kerana boleh jadi Ibnu `Umar tiada pada ketika itu atau mungkin juga beliau terlupa. Sebagaimana tersebut di dalam Kitab al-`Umrah bahawa Ibnu `Umar pernah berkata, “Salah satu daripadanya pada bulan Rejab”, dan ia dibantah oleh `Aaishah. Kata an-Nawawi, Para `ulama` berpendapat, semua itu berlaku kerana kekeliruannya, atau kerana terlupa dan sebagainya. (Syarh al-Kirmaani j.16 m/s 65).

628

adalah kemenangan, memang pun itu suatu kemenangan. Tetapi kami menganggap kemenangan itu (bermula dari waktu) Bai'atur Ridhwān pada peristiwa Hudaibiah.⁶²⁹ Kami bersama Nabi s.a.w. seramai seribu empat ratus orang.⁶³⁰ Hudaibiah adalah sebuah sumur. Kami mengirah airnya sehingga tidak tersisa setetes pun. Setelah mendapat tahu tentangnya, Baginda pergi ke sumur itu dan duduk di tepinya, dimintanya satu bejana yang berisi sedikit air, lalu berwudhu', berkumur-kumur dan berdoa, kemudian menuangkan airnya ke dalam sumur tersebut. Setelah kami meninggalkannya sejenak,⁶³¹ airnya kembali

⁶²⁹ Maksudnya ialah kamu mengira kemenangan yang tersebut di dalam firman Allah: {إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا} itu adalah kemenangan dalam pen'lukan Kota Mekah. Para 'ulama' semenjak zaman awal lagi telah berbeda pendapat tentang kemenangan yang dimaksudkan di dalam ayat itu. Yang betulnya ialah apa yang difahami para sahabat seperti tersebut di dalam hadits ini. Ia adalah kemenangan Bai'atur Ridhwān dalam peristiwa di Hudaibiah. Kerana ia merupakan permulaan kemenangan bagi menguasai Mekah, bahkan permulaan bagi semua kemenangan yang dicapai oleh orang-orang Islam sesudahnya.

Hasil daripada perjanjian damai yang berlaku di Hudaibiah itulah keamanan dan kedamaian berleluasa, api peperangan pula terpadam seketika. Orang ramai dalam masa itu berpeluang memeluk agama Islam dan datang ke Madinah tanpa sebarang ketakutan. Itulah yang berlaku kepada Khalid bin al-Walid, 'Amar bin al-'Aash dan ramai lagi penduduk Mekah.

Sebab-sebab yang membawa kepada kemenangan pula mula bermunculan satu demi satu. Pada masa itulah manusia masuk agama Islam dengan berbondong-bondong. Perjanjian damai membuatkan orang-orang kafir dapat bergaul dengan orang-orang Islam, mereka dapat menyaksikan perihal kenabian, mu'jizat dan perilaku Nabi s.a.w. dengan lebih dekat. Dengan itu, ramailah orang yang cenderung kepada agama Islam, kalau pun tidak terus memeluknya. Bila Mekah dikuasai Nabi s.a.w., boleh dikatakan hampir semua orang Mekah dan orang-orang 'Arab lain di sekelilingnya memeluk agama Islam.

Kemenangan yang tersebut di dalam firman Allah ayat ke-18 Surah al-Fath: {وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا} ialah kemenangan menguasai Khaibar pada tahun ke-7 Hijrah.

Kemenangan yang tersebut di dalam ayat ke-27 Surah al-Fath juga bererti kemenangan di Hudaibiah.

Sementara kemenangan yang tersebut di dalam ayat pertama Surah an-Nashr pula ialah kemenangan mena'luhi Mekah.

⁶³⁰

⁶³¹ Menurut satu riwayat lain, Nabi s.a.w. bersabda kepada para sahabatnya: دَعَوْهَا سَاعَةً (biarkannya seketika).

banyak sehingga kami dapat minum sesuka kami hingga puas, begitu juga dengan haiwan-haiwan tunggangan kami.”⁶³²

٤١٥١- حَدَّثَنِي فَضْلُ بْنُ يَغْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَغْيَثٍ أَبُو عَلِيٍّ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ أُنْبَأَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَلْفًا وَأَرْبَع مِائَةٍ أَوْ أَكْثَرَ فَتَزَلُّوا عَلَى بئرٍ فَتَزَحَّوْهَا فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى الْبِئْرَ وَقَعَدَ عَلَى شَفِيرِهَا ثُمَّ قَالَ ائْتُونِي بِدَلْوٍ مِنْ مَائِهَا فَأَتِي بِهِ فَبَصَقَ فَدَعَا ثُمَّ قَالَ دَعُوهَا سَاعَةً فَأَزَوْوا أَنْفُسَهُمْ وَرِكَابَهُمْ حَتَّى ارْتَحَلُوا

4151- Fadhal bin Ya'qub meriwayatkan kepadaku, katanya: Al-Hasan bin Muhammad bin A'yan Abu 'Ali al-Harrāni meriwayatkan kepada kami, katanya: Zuhair meriwayatkan kepada kami, katanya: Abu Ishaq berkata: Al-Barā' bin 'Aazib r.a. meriwayatkan kepada kami bahawa mereka bersama Rasulullah s.a.w. pada peristiwa Hudaibiah seramai seribu empat ratus orang atau lebih. Mereka berhenti dekat sebuah sumur dan mengirah airnya sehingga habis. Setelah mereka menemui Rasulullah s.a.w., Baginda segera pergi ke sumur itu dan duduk di tepinya, kemudian bersabda: “Bawakan kepadaku satu timba berisi airnya”. Setelah dibawakan kepadanya, Baginda meniupinya lalu berdoa. Kemudian bersabda: “Biarkanlah sejenak”. Setelah itu mereka dapat memuaskan diri dengan meminum airnya, begitu juga dengan haiwan-haiwan tunggangan mereka hingga mereka berangkat.”⁶³³

٤١٥٢ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا ابْنُ فَضْلٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ غَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ رُكُوءَةً فَتَوَضَّأَ مِنْهَا ثُمَّ أَقْبَلَ النَّاسُ نَحْوَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَضَّأُ بِهِ وَلَا نَشْرَبُ إِلَّا مَا فِي رُكُوتِكَ قَالَ فَوَضَّعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فِي الرُّكُوءِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُورُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ قَالَ فَشَرِبْنَا وَتَوَضَّأْنَا فَقُلْتُ لِجَابِرٍ كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ لَوْ كُنَّا مِائَةً أَلْفٍ لَكَفَانَا كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً.

632

⁶³³ Hadits sebelum ini diriwayatkan oleh Bukhari melalui saluran riwayat 'Abdullah bin Musa, di sini pula beliau meriwayatkan melalui saluran Fadhal bin Ya'qub.

4152 - Yusuf bin `Isa⁶³⁴ meriwayatkan kepada kami, katanya: Ibnu Fudhail meriwayatkan kepada kami, katanya: Hushain meriwayatkan kepada kami daripada Sālim daripada Jabir r.a. Beliau berkata: “Para sahabat mengalami kehausan pada peristiwa Hudaibiah, sementara Rasulullah s.a.w. hanya memiliki satu bekas air (yang terbuat dari kulit sahaja), Baginda berwudhu’ dengan air yang ada di dalamnya. Setelah itu para sahabat datang kepada Rasulullah s.a.w. Baginda bertanya: “Ada apa dengan kamu?” Mereka menjawab: “Wahai Rasulallah, kami tidak mempunyai air untuk berwudhu’ dan tidak juga untuk minum kecuali air yang ada dalam bekas air tuan.” Jabir berkata: “Nabi s.a.w. memasukkan tangannya ke dalam bekas air tersebut lalu mengalir keluarlah air melalui celah-celah jarinya bagaikan mata air yang mengalir.” Jabir melanjutkan: Lalu kami minum dan berwudhu’.” Aku bertanya kepada Jabir: “Berapa ramai kamu pada hari itu?” Jabir menjawab: “Seandainya kami seramai seratus ribu orang sekalipun, niscaya air itu masih cukup. Bilangan kami pada hari itu seribu lima ratus orang.”⁶³⁵

٤١٥٣- حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ بَلَغَنِي أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ كَانُوا أَزْرَعَ عَشْرَةَ مِائَةٍ فَقَالَ لِي سَعِيدٌ حَدَّثَنِي جَابِرٌ كَانُوا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً الَّذِينَ بَاتِعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ.

تَابِعَهُ أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُرَّةٌ عَنْ قَتَادَةَ